



SLACKLINE ACTIVITY SET

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV SLACKLINE AKTIVITETSSET
BRUKSANVISNING**
Översättning av originalinstruktioner

**DE SLACKLINE-AKTIVITÄTSET
BEDIENUNGSANLEITUNG**
Übersetzung der Originalanleitung

**NO SLACKLINE AKTIVITETSSETT
BETJENINGSVEJLEDNING**
Oversettelse av originalinstruksjonene

**FI SLACKLINE-AKTIVITEETTISARJA
KÄYTTÖOHJE**
Alkuperäisten ohjeiden käänös

**DA SLACKLINE-AKTIVITETSÆT
BETJENINGSVEJLEDNING**
Oversættelse af den originale vejledning

**FR KIT D'ACTIVITÉ SLACKLINE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**
Traduction des instructions d'origine

**PL ZESTAW DO SLACKLINE
INSTRUKCJA OBSŁUGI**
Przekład instrukcji oryginalnej

**NL SLACKLINE AKTIVITEITENSET
BEDIENINGSINSTRUCTIES**
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

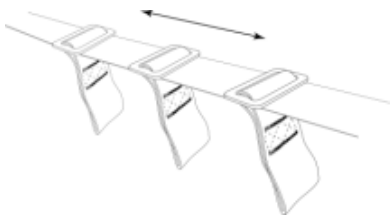
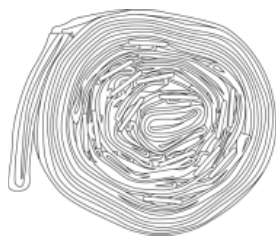
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

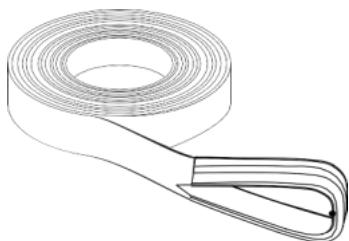
© JULA AB 2025-09-24

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

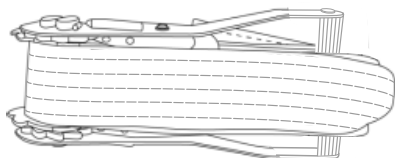
1



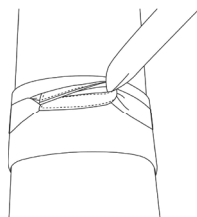
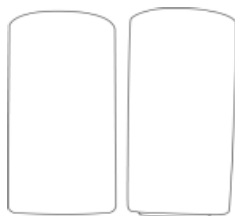
2



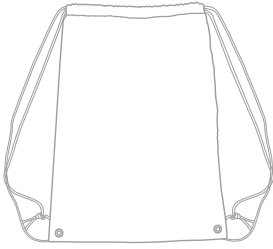
3



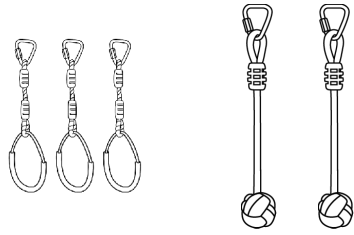
4



5



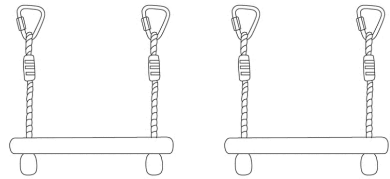
6



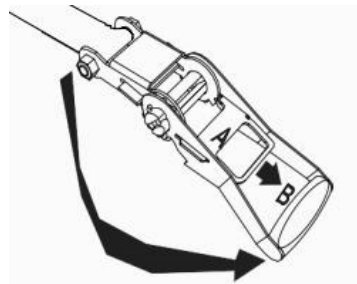
7



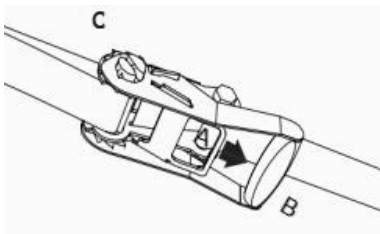
8



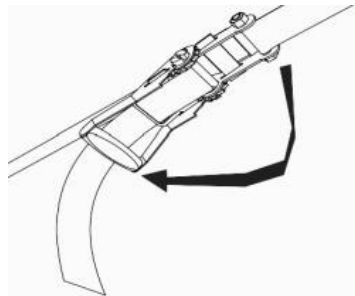
9



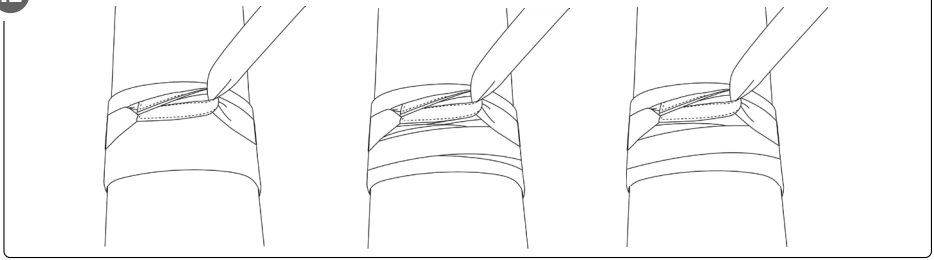
10



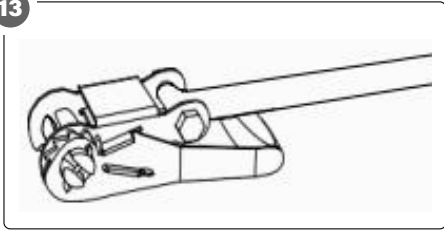
11



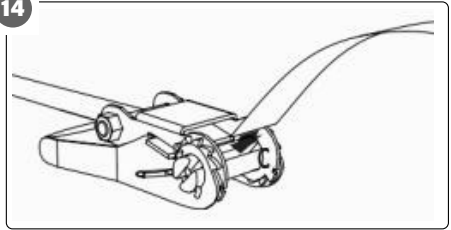
12



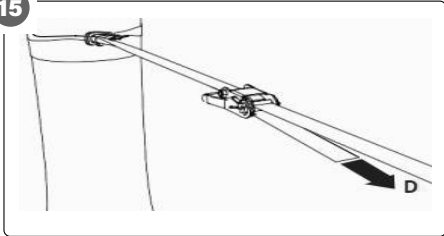
13



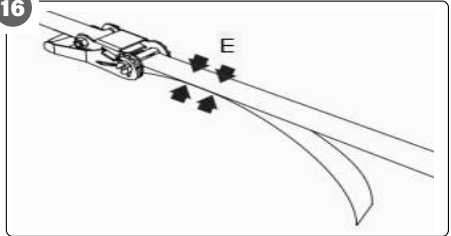
14



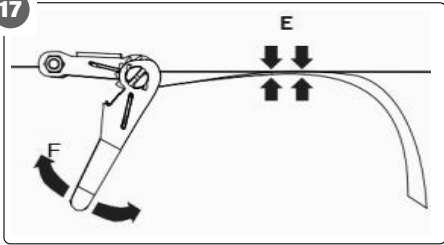
15



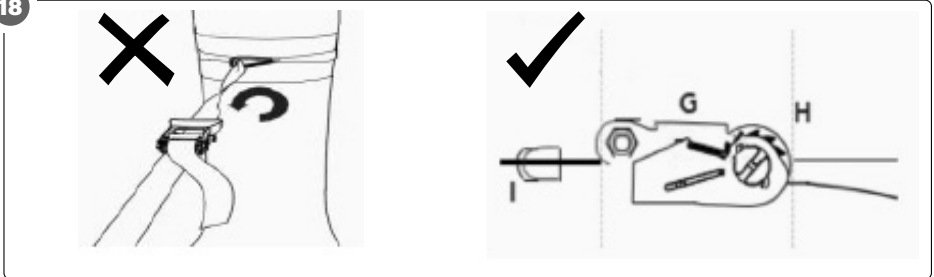
16



17






18



SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs dessa anvisningar noga före montering och användning och spara dem för framtida behov. Följ alla anvisningar – risk för personskada om anvisningarna inte följs. Produkten är avsedd att användas av personer äldre än 3 år.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Inte lämplig för barn under tre år.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.

TEKNISKA DATA

Mått L13 m x B5 cm

BESKRIVNING

Delar

Hinderklättrings- och balansband, längd 13 m bredd 5 cm (1 st.), med löstagbara fästöglor (11 st.).

BILD 1

Om produkten ska användas som balansband – "slackline" – ska de löstagbara fästöglorna tas bort. Bandet klarar personer med vikt upp till 118 kg.

BILD 2

Spännodon med band längd 2 m bredd 5 cm (1 st.)

BILD 3

Trädskydd (2 st.)

BILD 4

Transport- och förvaringsväska (1 st.)

BILD 5

Romerska ringar (3 st.) och greppbollar (2 st.)

BILD 6

Repstege (1 st.)

BILD 7

Trapets (2 st.)

BILD 8

MONTERING

PLACERING/VAL AV BANA

Produktens placering och banans dragning måste väljas med stor omsorg.

- Banan, d. v. s. området under bandet, ska vara slätt och fritt från hinder. Bandet ska fästas i starka och stabila förankringspunkter – friska och välväxta träd med diameter 25–40 cm rekommenderas.
- Om bandet förankras i stolpar, ska dessa klara en sidobelastning på minst 11,12 kN (1134 kp).

VIKTIGT!

Ytan under bandet ska vara helt fri från buskar, stenar, byggnadsdelar, redskap etc. som kan orsaka skada. En jämn och tom gräsmatta rekommenderas. Om gräsmattan efter en tids användning blir hårdpackad bör bandet flyttas till mjukare mark.

- Stötdämpande material/skyddsmattor bör läggas ut på marken under och intill bandet.
- Välj en placering som är väl synlig och lätt att hålla under uppsikt.
- Placera inte bandet över simbassänger, dammar, vattendrag eller liknande – drunkningsrisk.
- Vid användning som hinderklättringsband – "ninjaline" – bör avståndet mellan hindren vara 30–50 cm.
- Bandets höjd över marken bör vara 1,5–2 m (anpassas efter användarens längd).

WARNING!

Undvik skadade eller sjuka träd!

Kontrollera noga att träden bandet ska

förankras i är friska, oskadade och tillräckligt kraftiga. Sjuka, skadade eller för klena träd kan vika sig eller brista, vilket kan medföra allvarlig personskada eller dödsfall.

ÖPPNING AV SPÄNNDON

För att klättringshindren ska kunna flyttas eller bandet tas ner för förvaring måste spänndonet öppnas.

1. Dra upp den plastklädda spärren i spännhandtaget och fäll ut spännhandtaget tills spänndonet är utsträckt helt plant. Ett klickljud ska höras.

BILD 9

2. Den andra spärren ska öppna och frigöra bandspolen. Bandspänningen försvinner då och bandet kan dras ut.

BILD 10

3. Dra ut bandet tills det är helt slakt. Klättringshindren kan nu flyttas eller tas bort. Dra ut bandet helt och rulla ihop det om produkten ska läggas undan.

BILD 11

UPPSÄTTNING

Steg 1

- Välj träd med diameter 25–40 cm. Träden ska vara friska och välväxta och ska stå på säkert avstånd från stenblock, byggnadsdelar och andra föremål som kan orsaka personskada.
- Slå de medföljande trädskydden runt träden.
- Fäst bandets ena ände runt det ena trädet, med så många varv som möjligt för att åstadkomma en säker förankring. Fler varv ger säkrare förankring. Banans längd kan också anpassas genom antalet varv. Bilden visar ett, tre och fem varv.

BILD 12

Steg 2

- Fäst bandets andra ände med hjälp av spänndonet.

Förankring av spänndon

- För att rikta bandet horisontellt, vik det till U-form där det löper genom spänndonsbandets ögla.

BILD 13

- För att minska risken för svår personskada ska spänndonet installeras med handtaget vänt mot marken.
- Trä bandet genom slitsen i axeln (C) och dra hela bandet genom slitsen till det är helt sträckt – inget slack får finnas kvar. Kontrollera att bandet inte är vridet. Bandet ska vara helt sträckt innan det kan spännas med spänndonet. Spänndonet ska ha sin framsida nedåt.
- Spänn bandet med spänndonet så hårt det går med handkraft. Spänndonet ska ligga på bandets undersida och bandet ska vara hårt spänt.

BILD 14

- Dra bandänden (D i bild) genom axelnslits till bandet är helt sträckt – inget slack får finnas kvar.

BILD 15

- Håll bandet sträckt genom att fatta om båda bandparterna med ena handen, se E i bild.

BILD 16

- Spänn bandet med spänndonet, se F i bild.

BILD 17

- När önskad bandspänning har uppnåtts, kontrollera att spärren (G) är i korrekt ingrepp i kuggkranen (H) och för tillbaka handtaget till horisontellt läge (I), parallellt med bandet. Använd inte produkten om spänndonet inte är korrekt låst. TIPS! Spaken i stängt läge (I) är en god indikator på att spärren är i ingrepp i kuggkranen och att spänndonet är låst.

BILD 18

UNDERHÅLL




Ta ner produkten om den inte ska användas på en längre tid. Detta förebygger UV-skador och väderslitage och hindrar obehörig användning.

Förvara produkten och denna bruksanvisning i den medföljande transport- och förvaringsväskan.

SIKKERHETSANVISNINGER

Les disse anvisningene nøye før montering og bruk, og ta vare på dem for fremtidig bruk. Følg alle anvisning – risiko for personskade hvis anvisningene ikke følges. Produktet er beregnet for bruk av personer eldre enn 3 år.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Passer ikke til barn under tre år.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.

TEKNISKE DATA

Mål L13 m x B5 cm

BESKRIVELSE

Deler

Hinderklatrings- og balansebånd, lengde 13 m, bredde 5 cm (1 stk.) med avtakbare festinger (11 stk.).

BILDE 1

Hvis produktet skal brukes som balansebånd – «slackline» – skal de avtakbare festingene tas av. Båndet tåler personer med vekt opptil 118 kg.

BILDE 2

Strammeenhet med bånd, lengde 2 m, bredde 5 cm (1 stk.)

BILDE 3

Trebeskyttelse (2 stk.)

BILDE 4

Transport- og oppbevaringsveske (1 stk.)

BILDE 5

Romerske ringer (3 stk.) og gripeballer (2 stk.)

BILDE 6

Taustige (1 stk.)

BILDE 7

Trapes (2 stk.)

BILDE 8

MONTERING

PLASSERE/VELGE BANE

Produktets plassering og banens trekking må velges svært nøye.

- Banen, dvs. området under båndet, skal være slett og fritt for hinder. Båndet skal festes i sterke og stabile forankringspunkter – friske og velvokste trær med diameter 25–40 cm anbefales.
- Hvis båndet forankres i stolper, skal disse tåle en sideveis belastning på minst 11,12 kN (1134 kp).

VIKTIG!

Flaten under båndet skal være helt fri for busker, steiner, bygningsdeler, redskaper etc. som kan forårsake skader. En jevn og tom gressplen anbefales. Hvis gressplenen etter en tids bruk blir hardpakket, bør båndet flyttes til mykere bakke.

- Støtdempende materiale/ beskyttelsesmatter bør legges ut på bakken under og i nærheten av båndet.
- Velg et sted som er godt synlig og lett å holde under oppsyn.
- Ikke plasser båndet over svømmebassenget, dammer, elver eller lignende – drukningsfare.
- Ved bruk som hinderklatrebånd – «ninjaline» – bør avstanden mellom hindrene være 30–50 cm.
- Båndets høyde over bakken bør være 1,5–2 m (tilpasses til brukerens lengde).

ADVARSEL!**Unngå skadde eller syke trær!**

Kontroller nøye at trærne som båndet skal forankres i, er friske, uskadde og tilstrekkelig kraftige. Syke, skadde eller for tynne trær kan bøye seg eller knekke, noe som kan medføre alvorlig personskade eller dødsfall.

ÅPNE STRAMMEENHETEN

For at klatrehinderet skal kunne flyttes eller båndet tas ned for oppbevaring, må strammeenheten åpnes.

1. Trekk opp den plastbelagt sperren i strammehåndtaket og fell ut strammehåndtaket til strammeenheten er strukket helt flatt ut. Det skal høres et klikk.

BILDE 9

2. Den andre sperren skal åpne og frigjøre båndspolen. Båndstrammingen forsvinner da, og båndet kan trekkes ut.

BILDE 10

3. Trekk ut båndet til det er helt slakt. Klatrehinderet kan nå flyttes eller fjernes. Trekk båndet helt ut og rull det sammen hvis du skal legge produktet vekk.

BILDE 11**OPPSETTING****Trinn 1**

- Velg trær med diameter 25–40 cm. Trærne skal være friske og velvokste, og skal stå på trygg avstand fra steinblokker, bygningsdeler og andre gjenstander som kan forårsake personskade.
- Vikle de inkluderte trebeskytterne rundt trærne.
- Fest båndets ene ende rundt det ene treet, med så mange viklinger som mulig for å sikre en trygg forankring. Flere viklinger gir tryggere forankring. Banens

lengde kan også tilpasses med antallet viklinger. Bildene viser én, tre og fem viklinger.

BILDE 12**Trinn 2**

- Fest båndets andre ende med strammeenheten.

Forankre strammeenheten

- For å rette båndet horisontalt, brett det til en U-form der det løper gjennom strammeenhetens ring.

BILDE 13

- For å redusere risikoen for alvorlig personskade skal strammeenheten installeres med håndtaket vendt mot bakken.
- Tre båndet gjennom åpningen i akselen (C) og trekk hele båndet gjennom åpningen til det er helt strukket – det skal ikke være noe slakk. Kontroller at båndet ikke er vridd. Båndet skal være helt strukket før det kan strammes med strammeenheten. Strammeenheten skal ha forsiden sin vendt nedover.
- Stram båndet med strammeenheten så hardt det går med håndkraft. Strammeenheten skal ligge på båndets underside og båndet skal være hardt spent.

BILDE 14

- Trekk båndenden (D på bildet) gjennom akselens åpning til båndet er helt strukket – det skal ikke være noe slakk.

BILDE 15

- Hold båndet strammet ved å ta tak i begge bånddelene med den ene hånden, se E på bildet.

BILDE 16

- Stram båndet med strammeenheten, se F på bildet.

BILDE 17

- Når ønsket båndspenning er nådd, kontroller at sperren (G) er i korrekt inngrep i tannhjulkransen (H) og før håndtaket tilbake til horisontal posisjon (I) parallelt med båndet. Ikke bruk produktet hvis strammeenheten ikke er riktig låst. TIPS! Spaken i lukket posisjon (I) er en god indikator på at sperren er i inngrep i tannhjulkransen og at strammeenheten er låst.

BILDE 18**VEDLIKEHOLD**


Ta ned produktet hvis det ikke skal brukes på lengre tid. Da unngår du UV-skader, værslitasje og bruk av uvedkommende.

Oppbevar produktet og denne bruksanvisningen i det inkluderte transport- og oppbevaringsetuiet.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs denne betjeningsvejledning nøje før brug, og gem den til senere brug. Følg alle instruktioner – risiko for personskade, hvis instruktionerne ikke følges. Produktet er beregnet til brug af personer over 3 år.

SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Ikke egnet til børn under tre år.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.

TEKNISKE DATA

Dimensioner L13 m x B5 cm

BESKRIVELSE

Dele

Forhindringsbane- og balanceline, længde 13 m, bredde 5 cm (1 stk.), med aftagelige fastgørelsesløkker (11 stk.).

FIGUR 1

Hvis produktet skal bruges som slackline (balanceline), skal du fjerne de aftagelige fastgørelsesløkker. Bæltet kan håndtere personer, der vejer op til 118 kg.

FIGUR 2

Spændeordning med line, længde 2 m og bredde 5 cm (1 stk.)

FIGUR 3

Træbeskytter (2 stk.)

FIGUR 4

Transport- og opbevaringstaske (1 stk.)

FIGUR 5

Ringe (3 stk.) og gribebolde (2 stk.)

FIGUR 6

Rebstige (1 stk.)

FIGUR 7

Trapezer (2 stk.)

FIGUR 8

MONTERING

PLACERING/VALG AF BANE

Placeringen af produktet og banens forløb skal vælges med stor omhu.

- Banen, dvs. området under båndet, skal være flad og fri for forhindringer. Stroppen skal fastgøres til stærke og stabile forankringspunkter – sunde og velvoksne træer med en diameter på 25-40 cm anbefales.
- Hvis linen fastgøres til stolper, skal disse kunne modstå en sideværts belastning på mindst 11,12 kN (1134 kp).

VIKTIGT!

Underlaget under linen skal være helt fri for buske, sten, bygningsdele, værktøj osv., som kan forårsage skader. En jævn og tom græsplæne anbefales. Hvis plænen efter en periode med brug bliver hård, skal båndet flyttes til et blødere underlag.

- Der bør lægges støddabsorberende materialer/beskyttelsesmætter ud på jorden under og ved siden af bæltet.
- Vælg et sted, der er meget synligt og nemt at holde opsyn med.
- Placer ikke båndet over swimmingpools, damme, vandløb eller lignende – risiko for drukning.
- Når den bruges som forhindringsbane – "ninjaline" – skal afstanden mellem forhindringerne være 30-50 cm.
- Linens højde over jorden skal være 1,5-2 meter (tilpasses efter brugerens højde).

ADVARSEL!**Undgå beskadigede eller syge træer!**

Kontroller omhyggeligt, at de træer, som linen skal fastgøres til, er sunde, ubeskadigede og tilstrækkeligt stærke. Syge, beskadigede eller for små træer kan bøje eller knække, hvilket kan resultere i alvorlige skader eller død.

ÅBNING AF SPÆNDEANORDNINGEN.

For at flytte klatreforhindringerne eller for at tage bæltet ned til opbevaring skal spændeanordningen åbnes.

1. Træk den plastbeklædte skralde i spændehåndtaget op, og klap spændehåndtaget ud, indtil spændeanordningen er strakt helt fladt ud. Der bør høres en kliklyd.

FIGUR 9

2. Den anden skralde skal åbne og frigøre linespolen. Derefter er linen ikke længere spændt, og linen kan trækkes ud.

FIGUR 10

3. Træk linen ud, indtil den er helt slap. Klatreforhindringerne kan nu flyttes eller fjernes. Hvis produktet skal gemmes væk, skal du trække linen helt ud og rulle den sammen.

FIGUR 11**OPSÆTNING****Trin 1**

- Vælg træer med en diameter på 25-40 cm. Træerne skal være sunde og velvoksne og stå på sikker afstand af stenblokke, bygningsdele og andre genstande, der kan forårsage skade.
- Vikl de medfølgende træbeskyttere rundt om træerne.

- Vikl den ene ende af remmen rundt om et af træerne med så mange omgange som muligt for at lave en sikker fastgørelse. Flere omgange giver en mere sikker fastgørelse. Banens længde kan også tilpasses med antallet af omgange. Figuren viser en, tre og fem omgange.

FIGUR 12**Trin 2**

- Sæt den anden ende af remmen fast med spændeanordningen.

Fastgørelse af spændeanordningen

- For at justere linen horisontalt skal du folde den sammen i en U-form der, hvor den går gennem løkken på linen med spændeanordningen.

FIGUR 13

- For at minimere risikoen for alvorlige personskader skal spændeanordningen monteres med håndtaget vendt mod jorden.
- Før linen gennem slidsten i akslen (C), og træk hele stroppen gennem slidsten, indtil den er helt strakt ud – den må ikke længere hænge. Kontroller, at linen ikke er snoet. Linen skal være helt udspændt, før den kan spændes med spændeanordningen. Spændeanordningen skal have forsiden nedad.
- Spænd linen med spændeanordningen så stramt, som du kan med håndkraft. Spændeanordningen skal ligge på undersiden af linen, og linen skal være spændt hårdt.

FIGUR 14

- Træk enden af linen (D på figuren) gennem slidsten i akslen, indtil stroppen er helt strakt ud – den må ikke længere hænge.

FIGUR 15

- Hold linen strakt ved at tage fat i begge dele af linen med den ene hånd, se E på figuren.

FIGUR 16

- Stram linen med spændeanordningen, se F på figuren.

FIGUR 17

- Når den ønskede remspænding er opnået, kontrolleres det, at skralden (G) sidder korrekt i tandhjulet (H), og håndtaget føres tilbage til vandret position (I), parallelt med linen. Brug ikke produktet, hvis spændeanordningen ikke er låst korrekt. TIP! Pinden i den lukkede position (I) er en god indikator for, at skralden er i indgreb med tandhjulet, og at spændeanordningen er låst.

FIGUR 18**VEDLIGEHOJDELSE**




Tag produktet ned, hvis det ikke skal bruges i længere tid. Det forebygger UV-skader og slid fra vejret og forhindrer uvedkommende brug.

Opbevar produktet og denne betjeningsvejledning i den medfølgende transport- og opbevaringspose.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed montażem i użyciem uważnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją do przyszłego użytku. Przestrzegaj wszystkich instrukcji – nieprzestrzeganie instrukcji niesie ryzyko obrażeń ciała. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby w wieku powyżej 3 lat.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej trzech lat.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.

DANE TECHNICZNE

Wymiary Dł. 13 m x szer. 5 cm

OPIS

Części

Taśma do wspinaczki i balansowania, długość 13 m, szerokość 5 cm (1 szt.) ze zdejmowanymi oczkami mocującymi (11 szt.).

RYS. 1

Jeżeli produkt ma być używany jako taśma do balansowania – „slackline” – należy zdjąć oczka mocujące. Taśma jest przeznaczona dla osób o masie do 118 kg.

RYS. 2

Napinacz z taśmą długość 2 m szerokość 5 cm (1 szt.)

RYS. 3

Ochroniacze na drzewa (2 szt.)

RYS. 4

Pokrowiec (1 szt.)

RYS. 5

Kółka gimnastyczne (3 szt.) i kule treningowe (2 szt.)

RYS. 6

Drabina sznurkowa (1 szt.)

RYS. 7

Trapez gimnastyczny (2 szt.)

RYS. 8

MONTAŻ

ROZMIESZCZENIE/WYBÓR ŚCIEŻKI

Lokalizację produktu i poprowadzenie ścieżki należy wybrać z wielką starannością.

- Ścieżka, czyli obszar pod taśmą, musi być gładka i wolna od przeszkód. Taśmę należy przymocować do silnych i stabilnych punktów zaczepienia – zalecane są zdrowe i dobrze rozwinięte drzewa o średnicy 25–40 cm.
- Jeśli taśma jest zakotwiczona do słupów, powinny one wytrzymać obciążenie boczne wynoszące co najmniej 11,12 kN (1134 kp).

WAŻNE!

Teren pod pasem musi być całkowicie wolny od krzewów, kamieni, elementów budowlanych, narzędzi itp., które mogłyby spowodować obrażenia. Zalecany jest równy i pusty trawnik. Jeśli po pewnym czasie użytkowania trawnik się ubija, należy przesunąć taśmę nad bardziej miękkie podłoże.

- Na ziemi pod i obok taśmy należy użyć materiałów absorbujących wstrząsy/maty ochronne.
- Wybierz miejsce, które jest dobrze widoczne i łatwe do nadzorowania.
- Nie umieszczaj taśmy nad basenami, oczkami wodnymi, strumieniami itp. – ryzyko utonięcia.
- Przy zastosowaniu jako taśma do wspinaczki po przeszkodach – „ninja line”

– odległość pomiędzy przeszkodami powinna wynosić 30–50 cm.

- Wysokość taśmy nad ziemią powinna wynosić 1,5–2 m (w zależności od wzrostu użytkownika).

OSTRZEŻENIE!

Unikaj uszkodzonych lub chorych drzew!

Dokładnie sprawdź, czy drzewa, na których ma być zakotwiczona taśma, są zdrowe, nieuszkodzone i wystarczająco mocne. Drzewa chore, uszkodzone lub zbyt słabe mogą się zgiąć lub złamać, co może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

OTWIERANIE NAPINACZA

W celu przesunięcia przeszkód wspinaczkowych lub zdjęcia taśmy do przechowywania należy otworzyć napinacz.

1. Pociągnij do góry blokadę pokrytą tworzywem sztucznym w uchwycie napinacza i rozłóż uchwyt, aż napinacz znajdzie się w pozycji całkowicie rozłożonej na płasko. Powinien być słyszalny dźwięk kliknięcia.

RYS. 9

2. Druga blokada powinna się otworzyć i zwolnić szpulkę taśmy. Napięcie taśmy zostaje zwolnione i można wyciągnąć taśmę.

RYS. 10

3. Wyciągnij taśmę aż do całkowitego poluzowania. Teraz można przesunąć lub zdjąć przeszkody wspinaczkowe. Wyciągnij taśmę do końca i zwin ją, jeśli produkt ma być odłożony do przechowywania.

RYS. 11

ZAMOCOWANIE

Krok 1

- Wybierz drzewa o średnicy 25–40 cm. Drzewa powinny być zdrowe, dobrze wyrosnięte i stać w bezpiecznej odległości od głązów, elementów budowlanych i innych obiektów, które mogą spowodować obrażenia.
- Owiń załączone ochraniacze wokół drzew.
- Przymocuj jeden koniec taśmy wokół jednego drzewa, okręcając go jak najwięcej razy, aby uzyskać bezpieczne zakotwienie. Im więcej razy taśma będzie owinięta, tym bezpieczniejsze mocowanie. Liczbą owinięć można także regulować długość taśmy. Na ilustracji przedstawiono jedno, trzy i pięć owinięć.

RYS. 12

Krok 2

- Przymocuj drugi koniec taśmy za pomocą napinacza.

Zakotwiczenie napinacza

- Aby ustawić taśmę poziomo, należy złożyć ją w taki sposób, aby przechodziła przez oczko napinacza tworząc literę U.

RYS. 13

- Aby zmniejszyć ryzyko ciężkich obrażeń, napinacz powinien być zainstalowany z uchwytem skierowanym do ziemi.
- Przełóż taśmę przez szczelinę w wałku (C) i przeciągnij całą taśmę przez szczelinę, aż do momentu, gdy będzie ona całkowicie rozciągnięta – nie może pozostać żaden luz. Sprawdź, czy taśma nie jest skręcona. Taśma powinna być całkowicie rozciągnięta, zanim zostanie napięta za pomocą napinacza. Przednia część napinacza powinna być skierowana w dół.
- Napnij taśmę za pomocą napinacza tak mocno, jak można to zrobić ręcznie. Napinacz musi znajdować się na spodniej stronie taśmy i taśma powinna być silnie napięta.

RYS. 14

- Przeciągnij koniec taśmy (D na rysunku) przez szczelinę w wałku, aż taśma będzie całkowicie naciągnięta – nie może pozostać żaden luz.

RYS. 15

- Trzymaj taśmę rozciągniętą, chwytając obie części taśmy jedną ręką, patrz E na ilustracji.

RYS. 16

- Napnij taśmę za pomocą napinacza, patrz F na ilustracji.

RYS. 17

- Po osiągnięciu pożądanego napięcia taśmy, sprawdź, czy blokada (G) znajduje się w prawidłowym położeniu w wieńcu zębatym (H) i przywróć uchwyt do pozycji poziomej (I), równoległej do taśmy. Nie korzystaj z produktu, jeśli napinacz nie jest prawidłowo zablokowany. **WSKAZÓWKA!** Dźwignia w pozycji zamkniętej (I) to dobry wskaźnik, że blokada jest w wieńcu łańcuchowym oraz że napinacz jest zablokowany.

RYS. 18

KONSERWACJA




Zdejmij produkt, jeżeli nie będzie używany przez dłuższy czas. Zapobiega to uszkodzeniom spowodowanym przez promieniowanie UV i zużyciu pod wpływem czynników atmosferycznych oraz nieuprawnionemu użyciu.

Przechowuj produkt i niniejszą instrukcję w załączonym pokrowcu.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before assembly and use, and save them for future reference. Follow all instructions – failure to follow the instructions can result in injury. The product is intended for ages 3+.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Not suitable for children under three years of age.
	Approved in accordance with the relevant directives.

TECHNICAL DATA

Dimensions L13 m x W5 cm

DESCRIPTION

Parts

Obstacle course and slackline, 13 m long, 5 cm wide (x1) with removable buckles (x11).

FIG. 1

Remove all the buckles from the product if using it as a slackline. The maximum weight limit for persons using the line is 118 kg.

FIG. 2

Ratchet and strap, 2 m long, 5 cm wide (x1)

FIG. 3

Tree protectors (x2)

FIG. 4

Carrying and storage bag (x1)

FIG. 5

Rings (x3) and grip balls (x2)

FIG. 6

Rope ladder (x1)

FIG. 7

Wooden bars (x2)

FIG. 8

INSTALLATION

CHOOSING A SITE

The location for the course must be chosen with great care.

- The ground beneath the line must be level without any obstacles. The line must be attached to strong and stable anchoring points. Healthy, mature trees that are 25 to 40 cm in diameter are recommended.
- If the line is attached to posts, these must be able to withstand a minimum side force of 11.12 kN (1134 kp).

IMPORTANT:

There must be no bushes, stones, building structures, tools, equipment etc. that could cause injury anywhere on the ground underneath the line. A level, empty lawn is recommended. If the lawn becomes hard after a period of use, the line should be repositioned above softer ground.

- Cushioning material/protective mats should be placed on the ground underneath and alongside the line.
- Choose a site that is clearly visible and easy to keep under observation.
- Do not attach the line over a swimming pool, pond, waterway etc. where there is a risk of drowning.
- If using the product as a ninja line obstacle course, the obstacles should be placed 30 to 50 cm apart.
- The line should be 1.5 to 2 m off the ground (adjusted to user height).

WARNING!

Do not attach the line to damaged or unhealthy trees!

Before attaching the line, check that the trees are healthy, undamaged and strong enough. Trees that are unhealthy, damaged or weak may bend or break, which can result in serious injury or death.

RELEASING THE RATCHET

The ratchet must be opened in order to reposition the obstacles or take down the line for storage.

1. Pull up the plastic-coated catch on the ratchet handle and open out the handle until the ratchet is completely flat. You will hear it click.

FIG. 9

2. The other catch should open and release the strap spool. The strap loses tension and can be pulled out.

FIG. 10

3. Pull the strap out until it is completely slack. The obstacles can now be repositioned or removed. Pull the remaining strap out of the ratchet and wind it up if you are putting the product away.

FIG. 11

SETTING UP THE COURSE

Step 1

- Choose trees that are 25 to 40 cm in diameter. The trees must be healthy and mature and at a safe distance from stones, construction structures and other objects that may cause injury.
- Wrap the tree protectors provided around the tree trunks.
- Attach one end of the strap around one of the trees, wrapping it around the trunk as many times as possible for safe attachment. The more times, the safer the attachment. The length of the strap can also be adjusted by wrapping it

around the tree. The illustration shows the strap wrapped one, three and five times.

FIG. 12

Step 2

- Use the ratchet to attach the other end of the strap.

Securing the ratchet

- To keep the strap horizontal, fold it to form a U-shape where it feeds through the ratchet.

FIG. 13

- The ratchet must be installed with the handle facing the ground to reduce the risk of serious injury.
- Thread the strap through the slot in the axle (C) and pull the whole strap through the slot until it is taut, i.e. there is no slack. Check that the strap is not twisted. The strap must be completely taut before it can be tensioned with the ratchet. The front of the ratchet must be facing downwards.
- Tension the strap as much as possible with the ratchet using only your hands. The ratchet must be on the underside of the strap, which must be fully tensioned.

FIG. 14

- Pull the end of the strap (D in illustration) through the slot in the axle until the strap is as tight as possible, i.e. there is no slack.

FIG. 15

- When the strap is taut, use one hand to hold both sections of the strap together. See E in illustration.

FIG. 16

- Tighten the strap with the ratchet. See F in illustration.

FIG. 17

- When the strap reaches the desired tension, check that the lock (G) is correctly engaged in the cog wheel (H) and return the handle to horizontal (I), parallel with

the strap. Do not use the product if the ratchet is not locked correctly. TIP! The lever in closed position (I) is a good indicator that the lock is engaged in the cog wheel and that the ratchet is locked.

FIG. 18

MAINTENANCE




Take the product down if it is not going to be used for some time. This prevents damage to the slackline from exposure to UV and the weather. It also prevents unauthorised use.

Store the product and these instructions in the carrying and storage bag provided.

SICHERSHINWEISE

Diese Hinweise vor der Montage aufmerksam durchlesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren. Alle Anweisungen befolgen – anderenfalls besteht die Gefahr von Personenschäden. Das Produkt ist zur Verwendung durch Personen über drei Jahren bestimmt.

SYMBOLE

	Die Gebrauchsanweisung lesen.
	Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.

TECHNISCHE DATEN

Maße 13 m × 5 cm (L×B)

BESCHREIBUNG

Teile

Kletter- und Balancierband, Länge 13 m; Breite 5 cm (1 St.), mit abnehmbaren Befestigungsösen (11 St.).

ABB. 1

Wenn das Produkt als Balancierband („Slackline“) verwendet werden soll, sind die abnehmbaren Befestigungsösen zu entfernen. Das Band ist für Personen mit einem Gewicht von bis zu 118 kg geeignet.

ABB. 2

Spannvorrichtung mit Band, Länge 2 m Breite 5 cm (1 St.)

ABB. 3

Baumschutz (2 St.)

ABB. 4

Transport- und Aufbewahrungstasche (1 St.)

ABB. 5

Römische Ringe (3 St.) und Greifkugeln (2 St.)

ABB. 6

Strickleiter (1 St.)

ABB. 7

Trapeze (2 St.)

ABB. 8

MONTAGE

PLATZIERUNG/AUSWAHL DER BAHN

Beim Platzieren des Produkts und dem Verlegen der Bahn musst du sorgfältig vorgehen.

- Die Bahn, also der Bereich unter dem Band, muss gerade und frei von Hindernissen sein. Das Band muss mit starken und stabilen Verankerungspunkten befestigt werden – empfohlen sind gesunde und gut gewachsene Bäume mit einem Durchmesser von 25–40 cm.
- Wenn das Band an Pfosten befestigt wird, müssen diese für eine Seitenbelastung von mind. 11,12 kN ausgelegt sein.

WICHTIG!

Der Bereich unter dem Band muss vollkommen frei sein von Büschen, Steinen, Gebäudeteilen, Geräten und anderem, das zu Verletzungen führen kann. Es wird eine gleichmäßige und leere Rasenfläche empfohlen. Wenn der Rasen nach einiger Zeit Nutzung festgestampft ist, wird ein Umzug zu weicherem Boden empfohlen.

- Unter und neben das Band sind auf den Boden stoßdämpfende Materialien oder Schutzmatten zu legen.
- Entscheide dich für eine Stelle, die gut einzusehen und gut zu erkennen ist.
- Das Band darf nicht über Pools, Teiche, Gewässer und Ähnliches verlegt werden – es besteht die Gefahr des Ertrinkens.

- Wenn das Band als Kletterband – „Ninja-Line“ – verwendet wird, muss der Abstand zwischen den Hindernissen 30–50 cm betragen.
- Das Band sollte je nach Körpergröße der Nutzer in einer Höhe von 1,5–2 m über dem Boden angebracht werden.

WARNUNG!

Vermeide beschädigte und kranke Bäume!

Achte genau darauf, dass die Bäume, an denen das Band verankert wird, gesund, unbeschädigt und ausreichend kräftig sind. Kranke, beschädigte und zu schwache Bäume können sich biegen oder brechen, was zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen führen kann.

ÖFFNEN DER SPANNVORRICHTUNGEN

Damit sich die Kletterhindernisse versetzt lassen oder das Band zur Aufbewahrung abgenommen werden kann, muss die Spannvorrichtung geöffnet werden.

1. Ziehe dazu die kunststoffverkleidete Sperre des Spanngriffs hoch, und klapp diesen Griff so weit aus, bis der Spanngriff vollkommen gerade gestreckt ist. Es muss ein Klickgeräusch zu vernehmen sein.

ABB. 9

2. Nun muss sich die andere Sperre öffnen und die Bandspule freigeben. Die Spannung im Band verschwindet, und das Band kann herausgezogen werden.

ABB. 10

3. Ziehe das Band so weit heraus, bis es völlig gelockert ist. Jetzt lassen sich die Kletterhindernisse versetzen oder entfernen. Zieh das Band gänzlich heraus, und rolle es zusammen, wenn das Produkt zur Aufbewahrung weggelegt werden soll.

ABB. 11

EINRICHTEN

Schritt 1

- Entscheide dich für einen Baum mit einem Stammdurchmesser von 25–40 cm. Der Baum muss gesund und gut gewachsen sein; er muss einen ausreichend großen Abstand zu Feldblöcken, Gebäudeteilen und anderen Gegenständen sein, die zu Verletzungen führen können.
- Lege die mitgeileferteten Baumschützer um den Baum.
- Schlage das eine Ende des Bands mit möglichst vielen Windungen am Stamm an, sodass es gut verankert wird. Je mehr Windungen das Band hat, desto sicherer ist die Verankerung. Außerdem lässt sich auch die Länge der Bahn durch die Anzahl der Windungen verändern. Das Bild zeigt eine, drei und fünf Windungen.

ABB. 12

Schritt 2

- Befestige das andere Ende des Bandes mithilfe der Spannvorrichtung.

Befestigung mithilfe der Spannvorrichtung.

- Zum Ausrichten des Bands in horizontaler Richtung musst du es in die U-Form legen, sodass es durch die Öse des Spannvorrichtungsbands läuft.

ABB. 13

- Zur Verringerung der Verletzungsgefahr muss die Spannvorrichtung so installiert werden, dass ihr Griff zum Boden weist.
- Führe das Band durch den Schlitz in Achse (C), und zieh das gesamte Band durch den Schlitz, bis es vollkommen gestreckt ist. Es darf nicht mehr durchhängen. Stelle sicher, dass das Band nicht rutscht oder an einer Seite schleift. Das Band muss schon vollständig gestreckt sein, bevor auch es mit der Spannvorrichtung gespannt werden kann. Die Spannvorrichtung muss mit ihrer Vorderseite nach unten weisen.

- Spanne das Band mithilfe der Spannvorrichtung so weit, wie dies mit der Hand möglich ist. Die Spannvorrichtung muss auf der Unterseite des Bands liegen; das Band muss stark angespannt sein.

ABB. 14

- Zieh das Band-Ende („D“ im Bild) durch den Schlitz, bis das Band vollständig gestreckt ist – es darf kein Teil mehr durchhängen.

ABB. 15

- Halt das Band gestreckt, indem du die beiden Bandteile mit der einen Hand greifst; siehe „E“ im Bild.

ABB. 16

- Spanne das Band mithilfe der Spannvorrichtung, siehe „F“ im Bild.

ABB. 17

- Nachdem du die gewünschte Bandspannung erreicht hast, stelle sicher, dass die Sperre (G) korrekt in den Zahnkranz (H) greift, und führe den Handgriff in die horizontale Stellung (I), sodass er parallel zum Band liegt. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn die Spannvorrichtung nicht korrekt verriegelt ist. Tipp! Wenn sich der Hebel in geschlossener Stellung (I) befindet, ist dies ein guter Hinweis darauf, dass die Sperre in den Zahnkranz greift und dass die Spannvorrichtung gesichert ist.

ABB. 18**PFLEGE**

Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet werden soll, nimm es ab. Dies verhindert Schäden durch UV-Strahlen und einen Verschleiß durch das Wetter; außerdem wird so eine Verwendung durch Unbefugte unmöglich.

Bewahre das Produkt und diese Gebrauchsanweisung in der mitgelieferten Transport- und Aufbewahrungstasche auf.

TURVALLISUUSOHJEET

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Noudata kaikkia ohjeita - henkilövahinkojen vaara, jos ohjeita ei noudateta. Tuote on tarkoitettu yli 3-vuotiaiden käyttöön.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Ei sovi alle kolmevuotiaille lapsille.
	Hyväksytty sovellettavien direktiivien/säädösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Mitat 13 m x 5 cm

KUVAUS

Osat

Kiipeily- ja tasapainoköysi, pituus 13 m, leveys 5 cm (1 kpl), irrotettavilla kiinnityssilmukoilla (11 kpl).

KUVA 1

Jos tuotetta käytetään slackline-köytenä, irrotettavat kiinnityslenkit on poistettava. Köysi kestää enintään 118 kg painon.

KUVA 2

Kiristin nauhalla, pituus 2 m, leveys 5 cm (1 kpl)

KUVA 3

Puunsuoja (2 kpl)

KUVA 4

Kuljetus- ja säilytyspussi (1 kpl)

KUVA 5

Roomalaiset renkaat (3 kpl) ja tartuntapallot (2 kpl)

KUVA 6

Köysitikkaat (1 kpl)

KUVA 7

Trapetsi (2 kpl)

KUVA 8

ASENNUS

RADAN SIJAINTI/VALINTA

Tuotteen sijainti ja radan kulkureitti on valittava erittäin huolellisesti.

- Radan eli nauhan alla olevan alueen on oltava sileä ja esteetön. Nauha on kiinnitettävä vahvoihin ja vakaisiin kiinnityspisteisiin - suositellaan terveitä ja hyvin kasvaneita puita, joiden halkaisija on 25-40 cm.
- Jos nauha ankkuroidaan pylväisiin, niiden on kestävä vähintään 11,12 kN:n (1134 kp) sivuttaiskuorma.

TÄRKEÄÄ!

Nauhan alla ei saa olla lainkaan pensaita, kiviä, rakennusosia, työkaluja jne., jotka voivat aiheuttaa vaurioita. Tasainen ja tyhjä nurmikko on suositeltavaa. Jos nurmikko pakkautuu kovaksi käytön jälkeen, nauha on siirrettävä pehmeämpään paikkaan.

- Iskuja vaimentava materiaali/suojamatot on asetettava maahan nauhan alle ja viereen.
- Valitse paikka, joka on selvästi näkyvissä ja jota on helppo valvoa.
- Älä aseta nauhaa uima-altaiden, lampien, purojen tai vastaavien päälle - hukkumisvaara.
- Kun tuotetta käytetään estekiipeilynauhana - "ninjaline" - esteiden välisen etäisyyden tulisi olla 30-50 cm.
- Nauhan korkeuden maanpinnasta on oltava 1,5-2 m (käyttäjän pituuden mukaan).

VAROITUS!**Vältä vaurioituneita tai sairaita puita!****Tarkista huolellisesti, että puut, joihin****nauha kiinnitetään, ovat terveitä,****vahingoittumattomia ja riittävän vahvoja.****Sairaat, loukkaantuneet tai liian heikot puut****voivat taipua tai murtua ja aiheuttaa vakavia****vammoja tai kuoleman.****KIRISTIMEN AVAAMINEN**

Kiristin on avattava, jotta kiipeilyesteet voidaan siirtää tai jotta nauha voidaan purkaa varastointia varten.

1. Vedä kiristyskahvassa oleva muovipäällysteinen salpa ylös ja taita kiristyskahva ulos, kunnes kiristin on täysin suorana. Pitäisi kuulua naksahava ääni.

KUVA 9

2. Toisen salvan pitäisi avautua ja vapauttaa nauhakela. Tämän jälkeen nauhan kireys katoaa ja nauha voidaan vetää ulos.

KUVA 10

3. Vedä nauhaa, kunnes se on täysin löysällä. Kiipeilyesteet voidaan nyt siirtää tai poistaa. Vedä nauha kokonaan ulos ja rullaa se kokoon, jos tuote on tarkoitus laittaa pois.

KUVA 11**ASENNUS****Vaihe 1**

- Valitse puut, joiden halkaisija on n. 25–40 cm. Puiden on oltava terveitä ja hyvin kasvaneita, ja niiden on oltava turvallisen välimatkan päässä lohkarista, rakennuselementeistä ja muista esineistä, jotka voivat aiheuttaa vammoja.
- Kiedo mukana toimitetut puunsuojat puiden ympärille.
- Kiinnitä nauhan toinen pää yhden puun ympärille käyttämällä mahdollisimman

monta kierrosta, jotta saat aikaan turvallisen kiinnityksen. Useammat kierrokset takaavat turvallisemman kiinnityksen. Radan pituutta voidaan säätää myös kierrosten lukumäärän mukaan. Kuvassa on yksi, kolme ja viisi kierrosta.

KUVA 12**Vaihe 2**

- Kiinnitä nauhan toinen pää kiristimellä.

Kiristimien ankkurointi

- Aseta nauha vaakasuoraan taivuttamalla se U:n muotoon kiristyshihnan silmukan läpi.

KUVA 13

- Vakavan henkilövahingon vaaran vähentämiseksi kiristin on asennettava siten, että kahva on maata kohti.
- Pujota nauha akselissa (C) olevan aukon läpi ja vedä koko nauha aukon läpi, kunnes se on täysin kireällä - nauha ei saa jäädä löysäksi. Tarkasta, että nauha on suorassa. Nauhan on oltava täysin kiristetty ennen kuin se voidaan kiristää kiristimellä. Kiristimen etupuolen on oltava alaspäin.
- Kiristä nauha kiristimellä niin kovaa kuin voit käsin. Kiristimen on oltava nauhan alapuolella, ja nauhan on oltava tiukasti kiristettynä.

KUVA 14

- Vedä nauhan pää (kuvassa D) akselissa olevan aukon läpi, kunnes nauha on täysin kireällä - nauha ei saa jäädä löysäksi.

KUVA 15

- Pidä nauha venytettynä tarttumalla nauhan molempiin osiin yhdellä kädellä, ks. kuvan E kohta.

KUVA 16

- Kiristä nauha kiristimellä, katso F kuvassa.

KUVA 17

- Kun haluttu nauha kireys on saavutettu, tarkista, että räikkä (G) on kunnolla kiinni hammasrattaassa (H), ja palauta kahva vaaka-asentoon (I) nauhan suuntaisesti. Älä käytä tuotetta, jos kiristin ei lukitu oikein. VINKKI! Suljettuun asentoon (I) asetettu vipu on hyvä osoitus siitä, että salpa on kytkeytynyt hammasrattaaseen ja että kiristin on lukittunut.

KUVA 18

HUOLTO




Ota tuote alas kun tuote on pidemmän aikaa käyttämättömänä. Tämä ehkäisee Uv-vauriot ja sään aiheuttamat vauriot sekä luvattoman käytön.

Säilytä tuote ja tämä käyttöohje mukana toimitetussa kuljetus- ja säilytuspussissa.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement les présentes instructions avant l'installation et l'utilisation, et conservez-les pour toute référence ultérieure. Suivez toutes les instructions : risque de blessure si les instructions ne sont pas suivies. Le produit est destiné à être utilisé par des personnes âgées de plus de 3 ans.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions Long. 13 m x larg. 5 cm

DESCRIPTION

Pièces

Sangle d'escalade d'obstacle et de funambulisme, longueur 13 m largeur 5 cm (1 pièce), avec boucles d'attache amovibles (11 pièces).

FIG. 1

Si le produit est utilisé comme sangle de funambulisme (« slackline »), enlevez les boucles d'attache amovibles. La sangle supporte un poids de personne de 118 kg au maximum.

FIG. 2

Tendeur avec sangle de 2 m de longueur et de 5 cm de largeur (1 pièce)

FIG. 3

Protège-arbre (2 pièces)

FIG. 4

Sac de transport et de rangement (1 pièce)

FIG. 5

Anneaux de gymnastique (3 pièces) et poings de singe (2 pièces)

FIG. 6

Échelle de corde (1 pièce)

FIG. 7

Trapèze (2 pièces)

FIG. 8

MONTAGE

LIEU/CHOIX DU PARCOURS

Le lieu d'installation du produit et le tracé du parcours doivent être choisis avec le plus grand soin.

- Le parcours, c'est-à-dire la zone en dessous la sangle, doit être plat et sans obstacles. La sangle doit être attachée à des points d'ancrage solides et stables, de préférence des arbres sains et bien développés d'un diamètre de 25 à 40 cm.
- Si la sangle est ancrée à des poteaux, ceux-ci doivent supporter une charge latérale d'au moins 11,12 kN (1134 kp).

IMPORTANT !

La surface sous la sangle être complètement exempte de buissons, de pierres, d'éléments de construction, d'outils, etc. pouvant causer des dommages. Une pelouse uniforme et nue est recommandée. Si la pelouse devient dure après une période d'utilisation, déplacez la sangle vers un terrain plus mou.

- Des matériaux absorbant les chocs/tapis de protection doivent être disposés sur le sol sous et à côté de la sangle.
- Choisissez un emplacement bien visible et facile à surveiller.
- Ne faites pas passer la sangle au-dessus des piscines, étangs, cours d'eau, etc. : risque de noyade.

- Si la sangle est utilisée pour escalader des obstacles (« ninjaline »), la distance entre les obstacles doit être de 30 à 50 cm.
- La hauteur de la sangle au-dessus du sol doit être de 1,5 à 2 m (en fonction de la taille de l'utilisateur).

ATTENTION !

**Évitez les arbres endommagés ou malades !
Vérifiez soigneusement que les arbres à ancrer sont sains, intacts et suffisamment solides. Les arbres malades, endommagés ou trop petits peuvent se plier ou se casser, entraînant des blessures graves voire la mort.**

OUVERTURE DU TENDEUR

Pour pouvoir déplacer les obstacles d'escalade ou détacher la sangle pour la ranger, le tendeur doit être ouvert.

1. Tirez vers le haut le loquet plastifié de la poignée et dépliez la poignée jusqu'à ce que le tendeur soit complètement à plat. Un dé clic doit se faire entendre.

FIG. 9

2. L'autre loquet doit s'ouvrir et libérer la bobine de sangle. La sangle n'est plus tendue et peut être déroulée.

FIG. 10

3. Déroulez la sangle jusqu'à ce qu'elle soit complètement lâche. Les obstacles d'escalade peuvent maintenant être déplacés ou enlevés. Déroulez complètement la sangle et enroulez-la si le produit doit être rangé.

FIG. 11

MISE EN PLACE

Étape 1

- Choisissez des arbres ayant un diamètre de 25 à 40 cm. Les arbres doivent être sains, bien développés et se trouver à une

distance sûre des rochers, éléments de construction et autres objets pouvant entraîner des blessures.

- Installez les protège-arbres inclus autour des arbres.
- Attachez une extrémité de la sangle autour d'un arbre en faisant autant de tours que possible pour assurer un bon ancrage. Plus les tours sont nombreux, meilleur sera l'ancrage. On peut aussi modifier la longueur du parcours en fonction du nombre de tours. La figure montre un, trois et cinq tours.

FIG. 12

Étape 2

- Fixez l'autre extrémité de la sangle au moyen du tendeur.

Ancrage du tendeur

- Pour orienter la sangle horizontalement, pliez-la en forme de U là où elle traverse la boucle de la sangle du tendeur.

FIG. 13

- Afin de réduire le risque de blessures graves, le tendeur doit être installé poignée tournée vers le sol.
- Introduisez la sangle dans la fente de l'axe (C) et faites passer toute la sangle à travers la fente jusqu'à ce qu'elle soit complètement étirée ; il ne doit pas y avoir de mou. Vérifiez que la sangle n'est pas tordue. La sangle doit être complètement étirée avant de pouvoir être tendue par le tendeur. La face avant du tendeur doit être tournée vers le bas.
- Serrez la sangle manuellement à l'aide du tendeur autant que vous en avez la force. Le tendeur doit se trouver sur la face inférieure de la sangle et celle-ci doit être bien tendue.

FIG. 14

- Faites passer l'extrémité de la sangle (D sur la figure) dans la fente de l'axe jusqu'à ce que la sangle soit complètement étirée ; il ne doit pas y avoir de mou.

FIG. 15

- Maintenez la sangle étirée en saisissant les deux parties de sangle d'une main, voir E sur la figure.

FIG. 16

- Tendez la sangle à l'aide du tendeur, voir F sur la figure.

FIG. 17

- Lorsque la sangle est suffisamment tendue, vérifiez que le loquet (G) est bien engagé dans la couronne dentée (H) et ramenez la poignée en position horizontale (I) parallèlement à la sangle. N'utilisez pas le produit si le tendeur n'est pas correctement verrouillé. **CONSEIL !** Le levier en position fermée (I) est un bon indicateur pour savoir si le loquet est engagé dans la couronne dentée et que le tendeur est verrouillé.

FIG. 18

ENTRETIEN

Désinstallez le produit s'il sera inutilisé pendant une période prolongée. En plus de prévenir les dommages causés par les UV et l'usure par les intempéries, cela empêche une utilisation non autorisée.

Rangez le produit et ce mode d'emploi dans le sac de transport et de rangement inclus.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze instructies voor montage en gebruik aandachtig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Volg alle instructies - gevaar voor persoonlijk letsel indien de instructies niet worden nageleefd. Het product is bedoeld voor gebruik door personen ouder dan 3 jaar.

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Niet geschikt voor kinderen onder drie jaar.
	Goedgekeurd overeenkomstig de toepasselijke richtlijnen/verordeningen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen L 13 m x B 5 cm

BESCHRIJVING

Onderdelen

Klim- en balanceerband, lengte 13 m breedte 5 cm (1 st.), met afneembare bevestigingslussen (11 st.).

AFB. 1

Indien het product als balanceerband ('slackline') wordt gebruikt, moeten de afneembare bevestigingslussen worden verwijderd. De band kan personen tot 118 kg dragen.

AFB. 2

Spanner met band met een lengte van 2 m en een breedte van 5 cm (1 st.)

AFB. 3

Boombescherming (2 st.)

AFB. 4

Transport- en opbergtas (1 st.)

AFB. 5

Ringen (3 st.) en gripballen (2 st.)

AFB. 6

Touw ladder (1 st.)

AFB. 7

Trapeze (2 st.)

AFB. 8

MONTAGE

HET TRAJECT PLAATSEN/KIEZEN

De plaatsing van het product en het traject moeten zorgvuldig worden gekozen.

- Het traject, namelijk het gebied onder de band, moet effen en vrij van obstakels zijn. De band moet aan sterke en stabiele verankeringspunten worden vastgemaakt. Gezonde en grote bomen met een diameter tussen 25 en 40 cm worden aanbevolen.
- Als de band aan palen wordt verankerd, moeten deze een zijbelasting van minstens 11,12 kN (1134 kp) aankunnen.

BELANGRIJK!

Het gebied onder de band moet vrij zijn van struiken, stenen, bouwmaterialen, gereedschap, enz. die schade kunnen veroorzaken. Er wordt een effen en leeg gazon aanbevolen. Als het gazon na gebruik hard is, moet de band worden geplaatst naar een gebied met zachtere grond.

- Leg schokdempend materiaal/ beschermingsmatten op de grond onder en naast de band.
- Kies een plaats die goed zichtbaar en eenvoudig te monitoren is.
- Plaats de band niet boven zwembaden, dammen, waterlopen en dergelijke: gevaar van verdrinking.
- Bij gebruik als klimband ('ninja line') moet de afstand tussen de hindernissen 30-50 cm zijn.

- De band moet ongeveer 1,5 tot 2 m boven de grond worden bevestigd (afhankelijk van de grootte van de gebruiker).

WAARSCHUWING!

Kies geen beschadigde of zieke bomen!

Controleer zorgvuldig of de boom waaraan de band wordt verankerd gezond, niet beschadigd en sterk genoeg is. Zieke, beschadigde of te dunne bomen kunnen doorbuigen of breken, wat tot ernstig persoonlijk letsel of overlijden kan leiden.

DE SPANNER OPENEN

De spanner moet worden geopend om de klimobstakels te verplaatsen of de band op te bergen.

1. Trek de vergrendeling, bekleed met kunststof, in de spanhendel omhoog en klap de spanhendel uit totdat de spanner volledig plat is uitgerokken. U dient een klikgeluid te horen.

AFB. 9

2. De tweede vergrendeling moet openen en de bandspool losmaken. De band is niet langer aangespannen en kan worden losgemaakt.

AFB. 10

3. Maak de band volledig los. De klimobstakels kunnen nu worden verplaatst of verwijderd. Maak de band volledig los en rol deze op om het product op te bergen.

AFB. 11

AANBRENGEN

Stap 1

- Kies een boom met een diameter tussen 25 en 40 cm. De boom moet gezond en groot zijn, en moet op een veilige afstand

staan van rotsblokken, bouwmaterialen en andere voorwerpen die persoonlijk letsel kunnen veroorzaken.

- Wikkel de meegeleverde boombescherming rond de boom.
- Bevestig het ene uiteinde van de band rond de ene boom door deze zoveel mogelijk rond de boom te wikkelen voor een veilige verankering. Hoe vaker de band rond de boom wordt gewikkeld, hoe veiliger de verankering. De lengte van het traject kan ook met het aantal wikkelingen worden aangepast. De afbeelding geeft één, drie en vijf wikkelingen.

AFB. 12

Stap 2

- Maak het andere uiteinde van de band vast met behulp van de spanner.

Verankering van de spanner

- Om de band horizontaal uit te lijnen, vouwt u de band in een U-vorm waar deze door de lus van de spanner loopt.

AFB. 13

- Om het risico op ernstig persoonlijk letsel te beperken, moet de spanner met het handvat gericht naar de grond worden geïnstalleerd.
- Haal de band door de gleuf in de as (C) en trek de hele band door de gleuf totdat deze volledig is aangespannen en geen speling heeft. Controleer of de band niet gedraaid is. De band moet volledig zijn uitgerold voordat deze kan worden aangespannen met de spanner. De voorkant van de spanner moet naar beneden zijn gericht.
- Span de band manueel zo ver mogelijk aan met de spanner. De spanner moet op de onderkant van de band liggen en de band moet hard zijn aangespannen.

AFB. 14

- Haal het uiteinde van de band (D in de afbeelding) door de gleuf in de as tot de band volledig is aangespannen en geen speling heeft.

AFB. 15

- Houd de band gespannen door beide delen van de band met één hand vast te houden, zie E in de afbeelding.

AFB. 16

- Span de band aan met de spanner, zie F in de afbeelding.

AFB. 17

- Wanneer de band voldoende is aangespannen, controleert u of de vergrendeling (G) goed in de rand van het tandwiel (H) past en breng de hendel opnieuw in een horizontale positie (I), parallel met de band. Gebruik het product niet als de spanner niet correct is vergrendeld. TIP! De hendel in de gesloten stand (I) is een goede indicator dat de vergrendeling in de tandwielrand vastzit en dat de spanner is vergrendeld.

AFB. 18

ONDERHOUD

Haal het product naar beneden als het langere tijd niet gebruikt zal worden. Dit voorkomt UV-beschadiging en slijtage door de weersomstandigheden, en vermijdt het product niet naar behoren wordt gebruikt.

Berg het product en deze gebruiksaanwijzing op in de meegeleverde transport- en opbergtas.